

EC Declaration of Conformity

Hamm, 12 April 2024

Model: **Evolution Air** in combination with **Guardian^{50M}Air**, **Guardian⁶²Air**, **Guardian^{50FM}Air** or **Guardian^{62F}Air**



Evolution Air
 Part No. 77008



Guardian^{50M} Air
 Part No. 86669



Guardian⁶² Air
 Part No. 57007



Guardian^{50FM} Air
 Part No. 86682



Guardian^{62F} Air
 Part No. 57029

(EN) EC Declaration of Conformity.....	2	(NL) EU-conformiteitsverklaring	24
(DE) EU Konformitätserklärung	4	(PL) Deklaracji zgodności UE.....	26
(ES) Declaración UE de conformidad.....	6	(PT) Declaração de conformidade UE	28
(FR) Déclaration UE de Conformité	8	(RO) Declarația de conformitate UE	30
(IT) Dichiarazione di conformità UE.....	10	(SK) EÚ vyhlásenie o zhode.....	32
(BG) ЕС декларация за съответствие	12	(SL) Izjave EU o skladnosti	34
(CS) EU prohlášení o shodě.....	14	(FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	36
(DA) EU-overensstemmelseserklæring.....	16	(SV) EU-försäkran om överensstämmelse	38
(EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ.....	18	(SR) EU deklaracija o usaglašenosti	40
(HR) EU izjava o skladnosti.....	20	(NO) EU-samsvarserklæring	42
(HU) EC Megfelelőségi nyilatkozat.....	22		

Signed for and on behalf of: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
 Hafenstraße 21
 59067 Hamm, Germany



Bernhard Riegler
 (Managing Director)
 Date: 12 April 2024



Thorge Peters
 (Managing Director)
 Date: 12 April 2024

(EN) EC Declaration of Conformity

1. for our PPE – powered air-purifying respiratory **Evolution Air** (Art.-No.: 77008) in combination with
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Manufacturer: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Product Trade Name: Evolution Air
Class: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air in combination with different Guardian Air head tops
Article No.: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Designation: Powered filtering device incorporating a series of welding helmets and visors



Evolution Air
Part No. 77008



Guardian^{50M}Air
Part No. 86669



Guardian⁶²Air
Part No. 57007



Guardian^{50FM}Air
Part No. 86682



Guardian^{62F}Air
Part No. 57029

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

PPE Regulation 2016/425 – Annex II
General Product Safety Directive 2001/95/EC

6. Harmonized standards used: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
PPE Category III

For the welding helmets: EN175B:1997 Welding helmet - shell
EN379:2003 + A1:2009 Auto-Darkening Filters (ADF)
EN166B:2001 Cover lenses

- 7a. The notified body Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identification number 0082, has carried out the EU type-examinations (Module B):

Test Report
19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(valid until: 20/02/2025)

EU-Type Examination Certificates
0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. The notified body ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identification number 1883 has carried out the EU type-examinations (Module B):

Test Report

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(valid until: 12/2026)

EU-Type Examination Certificates

C3465.1VA (50, 62 Welding helmet - shell)
C3455.1VA (50F, 62F Welding helmet - shell)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Cover lenses)

8. For Category-III-PPE only: The PPE is subject to the conformity assessment procedure. Evolution Air is assessed on a conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) under surveillance of the notified body OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identification number 1024.

Signed for and on behalf of:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Signed on the first page)

(DE) EU Konformitätserklärung

1. für unsere PSA – Gebläseatemschutzsystem **Evolution Air** (Art.-Nr.: 77008) in Kombination mit:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Hersteller: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Product Handelsname: Evolution Air
Klasse: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air in Kombination mit Guardian Air Schweißhelmen
Artikel-Nr.: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Bezeichnung: Gebläseatemschutzsystem unter Einbindung einer Reihe von
Schweißhelmen und Visieren



Evolution Air
Art.-Nr.: 77008



Guardian^{50M}Air
Art.-Nr.: 86669



Guardian⁶²Air
Art.-Nr.: 57007



Guardian^{50FM}Air
Art.-Nr.: 86682



Guardian^{62F}Air
Art.-Nr.: 57029

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
PSA Verordnung (EU) 2016/425 - Anhang II
Richtlinie 2001/95/EC für allgemeine Produktsicherheit
6. Verwendete einschlägig harmonisierte Normen: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
Für die Schweißhelme: EN175B:1997 Helmschale
EN379:2003 + A1:2009 Abdunkelungskassette (AWF)
EN166B:2001 Vorsatzscheibe
- 7a. Die notifizierte Stelle Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France Kennnummer 0082, hat die EU-Baumusterprüfung (Module B) durchgeführt:

Testbericht	EU-Baumusterprüfungszertifikat
19.1287R (P R SL)	0082/3425/079/02/20/0125
21.1186R (A1B1E1 P R SL)	0082/3425/079/03/23/0150
(gültig bis: 20/02/2025)	

- 7b. Die notifizierte Stelle ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, Kennnummer 1883 hat die EU-Baumusterprüfung (Module B) durchgeführt:

Testbericht	EU-Baumusterprüfungszertifikat
2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21	C3465.1VA (50, 62 Helmschale)
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21	C3455.1VA (50F, 62F Helmschale)
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21	C2369.2VA (50 AWF)
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22	C3613.1VA (50FM AWF)
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21	C2368.2VA (62 AWF)
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21	C2370.2VA (Innere und äußere Vorsatzscheiben)

(gültig bis: 12/2026)

8. Nur für Kategorie III PSA: Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren. Evolution Air wird anhand einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2) unter der Überwachung der notifizierten Stelle OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, Kennnummer 1024 bewertet.

Unterzeichnet für und im Namen von: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Unterschrift siehe erste Seite)

- 7b. El organismo notificado ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, número 1883 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

Informe de ensayo

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(válidos hasta el 12/2026)

Informe de ensayo

C3465.1VA (50, 62 Pantalla de soldadur - carcasa)
C3455.1VA (50F, 62F Pantalla de soldadur - carcasa)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Cristal de protección)

8. Solo para EPIs de categoría III: el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de conformidad. Evolution Air se evalúa según conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción más control supervisado de los productos a intervalos aleatorios (módulo C2) bajo vigilancia del organismo notificado OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, número de identificación 1024.

Firmado por y en nombre de:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Firmado en la primera página)

(FR) Déclaration UE de Conformité

- pour nos EPI (Équipements de protection individuelle) – Appareil filtrant à ventilation assistée **Evolution Air** (77008) utilisé en association avec :
 - » **Guardian^{50M}Air** - 86669
 - » **Guardian⁶²Air** - 57007
 - » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
 - » **Guardian^{62F}Air** - 57029
- Fabricant : voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
- La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
- Produit
Nom commercial : Evolution Air
Classe: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Modèle : Evolution Air en combinaison avec différents casques de soudage Guardian Air
Numero dell'articolo : 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682; 77006 (= 77008 + 57029)
Désignation : Appareil filtrant à ventilation assistée comprenant une série de casques et de visières de soudage



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

- L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :
EPI Règlement (UE) 2016/425 - Annexe II
Directive 2001/95/CE relative à la sécurité générale des produits
- Utilisé Normes harmonisées : EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Cagoule de soudage : EN175B:1997 Cagoule de soudage - Coque
EN379:2003 + A1:2009 Filtre à teinte variable automatique (AWF)
EN166B:2001 Visières
- Le cas échéant, l'organisme notifié Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, numéro d'identification 0082, a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

Rapport d'essai	Attestation d'examen UE de type
19.1287R (P R SL)	0082/3425/079/02/20/0125
21.1186R (A1B1E1 P R SL)	0082/3425/079/03/23/0150
(valides jusqu'au 20/02/2025)	

- 7b. Le cas échéant, l'organisme notifié ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, numéro d'identification 1883 a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

Rapport d'essai

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(valides jusqu'au 12/2026)

Attestation d'examen UE de type

C3465.1VA (50, 62 Cagoule de soudage – Coque)
C3455.1VA (50F, 62F Cagoule de soudage – Coque)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Visières)

8. Pour les EPI de catégorie III uniquement : l'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité. La conformité de type Evolution Air est évaluée sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C2), sous la surveillance de l'organisme notifié OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, numéro d'identification 1024.

Signé par et au nom de :

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Signé sur la première page)

(IT) Dichiarazione di conformità UE

1. per DPI (Dispositivi di protezione individuale) – respiratore a purificazione d'aria alimentato a batteria (PAPR) **Evolution Air** (Numero dell'articolo: 77008) combinato con:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** - 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. **Fabbricante:** voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

4. **Prodotto** **Nome commerciale:** Evolution Air
Classe: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Modello: Evolution Air in combinazione con diversi caschi per saldatura Guardian Air
Numero dell'articolo: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682; 77006 (= 77008 + 57029)
Denominazione: Dispositivo di filtrazione alimentato a batteria che incorpora una serie di caschi e visiere per la saldatura



Evolution Air
Part No. 77008



Guardian^{50M}Air
Part No. 86669



Guardian⁶²Air
Part No. 57007



Guardian^{50FM}Air
Part No. 86682



Guardian^{62F}Air
Part No. 57029

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

DPI Regolamento (UE) 2016/425 - Allegato II
Direttiva 2001/95/CE relativa alla sicurezza generale dei prodotti

6. **Norme armonizzate applicate:** EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Maschera di saldatura: EN175B:1997 Maschera di saldatura - calotta
EN379:2003 + A1:2009 Filtro autoscurante (AWF)
EN166B:2001 Vetrino

- 7a. Ove applicabile, l'organismo notificato Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, numero di identificazione 0082, ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

Relazione di prova
19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(validi fino al 20/02/2025)

Certificato di esame UE del tipo
0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Ove applicabile, l'organismo notificato ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, numero di identificazione 1883 ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

Relazione di prova

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(validi fino al 12/2026)

Certificato di esame UE del tipo

C3465.1VA (50, 62 Maschera di saldatura - calotta)
C3455.1VA (50F, 62F Maschera di saldatura - calotta)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Vetrino)

8. Solo per i DPI di categoria III: I DPI sono sottoposti a un procedura di valutazione della conformità. La conformità di tipo dei Evolution Air basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (modulo C 2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, numero di identificazione 1024.

Firmato a nome e per conto di:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Firmato sulla prima pagina)

(BG) ЕС декларация за съответствие

1. За ЛПС (Лични предпазни средства) – респиратор **Evolution Air** (Артикулен Номер:: 77008) в комбинация с:

» **Guardian^{50M}Air** - 86669
» **Guardian⁶²Air** – 57007

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Производител: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена изцяло на отговорност на производителя.

4. Продукт Продукт Evolution Air
Клас: ТН3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Модел: Evolution Air в комбинация с различни заваръчни шлемове Guardian Air
Артикулен Номер: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Обозначение: Система респиратор с шлем, включваща серия от заваръчни шлемове и визьори



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:
ЛПС РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 - ПРИЛОЖЕНИЕ II
ДИРЕКТИВА 2001/95/ЕС относно общата безопасност на продуктите

6. Приложими хармонизирани стандарти: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Заваръчна маска: EN175B:1997 Заваръчна маска - шлем
EN379:2003 + A1:2009 Автоматичен затъмняващ филтър
EN166B:2001 Предпазни слюди

- 7а. Когато е приложимо, нотифицираният орган Arave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, номер 0082, извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа:

Доклад от изпитването
19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(валидни до: 20/02/2025)

СЕ - Сертификат за изследване Тип
0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Когато е приложимо, нотифицираният орган ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, номер 1883 извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа:

Доклад от изпитването

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(валидни до: 12/2026)

CE - Сертификат за изследване Тип

C3465.1VA (50, 62 Заваръчна маска - шлем)
C3455.1VA (50F, 62F Заваръчна маска - шлем)
C2369.2VA (50 Автоматичен затъмняващ филтър)
C3613.1VA (50FM Автоматичен затъмняващ филтър)
C2368.2VA (62 Автоматичен затъмняващ филтър)
C2370.2VA (Предпазни слюди)

8. Само за Категория -III-ЛПС: ЛПС са обект на процедура за оценка на съответствие. Evolution Air се оценява за съответствие с типа въз основа на вътрешен производствен контрол с надзор на проверката на продукта на случайни интервали (Модул С2) под наблюдение на нотифицирания орган OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, идентификационен номер 1024.

Подписано за и от името на:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Подписано на първа страница)

(CS) EU prohlášení o shodě

1. pro naše OOP – napájené dýchací zařízení pro čištění vzduchu **Evolution Air** (Cikkszám: 77008) v kombinaci s:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Výrobce: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
4. Výrobek Výrobek Evolution Air
Třída: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air v kombinaci s různými svářečskými přilbami Guardian Air
Cikkszám: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Určení: Filtračně-ventilační jednotka který zahrnuje řadu svářečských přileb a kukel



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
Oop rady (EU) 2016/425 - Příloha II
Rady 2001/95/ES o obecné bezpečnosti výrobků
6. Použité harmonizované normy: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Svařovací helma: EN175B:1997 Svařovací helma – skořepina
EN379:2003 + A1:2009 Filtr automatického zatemnění (AWF)
EN166B:2001 Krycí skla
- 7a. Případně: oznámený subjekt Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikační číslo 0082, provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

Protokol o zkoušce

19.1287R (P R SL)

21.1186R (A1B1E1 P R SL)

(platnosti do: 20/02/2025)

Certifikát EU přezkoušení typu

0082/3425/079/02/20/0125

0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Případně: oznámený subjekt ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikační číslo 1883 provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

Protokol o zkoušce

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21

2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21

2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21

2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22

2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21

2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21

(platnosti do: 12/2026)

Certifikát EU přezkoušení typu

C3465.1VA (50, 62 Svařovací helma – skořepina)

C3455.1VA (50F, 62F Svařovací helma – skořepina)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Krycí skla)

8. Pouze pro kategorii III-OOP: OOP podléhají postupům posuzování shody, zařízení Evolution Air je posuzováno z hlediska shody s typem založená na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2) pod dohledem notifikované osoby OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifikační číslo 1024.

Podepsáno za a jménem:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH

Hafenstraße 21

59067 Hamm, Germany

(Podepsáno na první straně)

(DA) EU-overensstemmelseserklæring

- til vores PPE – motoriseret åndedrætsværn **Evolution Air** (Varenummer: 77008) i kombination med:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
- Fabrikantens: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
- Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar.
- Produkt Handelsnavn: Evolution Air
Klasse: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air i kombination med forskellige Guardian Air svejsehjelme
Varenummer: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Beskrivelse: Motoriseret filterenhed der omfatter en række svejsehjelme og -visirer



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

- Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
Forordning (EU) 2016/425 - Bilag II
Rådets direktiv 2001/95/EF om produktsikkerhed i almindelighed
- Anvendte harmoniserede standarder:
EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
Svejsehjælm:
EN175B:1997 Svejsehjælm - skal
EN379:2003 + A1:2009 Automatisk nedblændende enhed (AWF)
EN166B:2001 Beskyttelsesglas
- 7a. Det bemyndigede organ Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikationsnummer 0082, har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

Prøvningsrapport

19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(gyldige indtil den: 20/02/2025)

EU-typeafprøvning

0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Det bemyndigede organ ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikationsnummer 1883 har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

Prøvningsrapport

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(gyldige indtil den: 12/2026)

EU-typeafprøvning

C3465.1VA (50, 62 Svejsehjælm - skal)
C3455.1VA (50F, 62F Svejsehjælm - skal)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Beskyttelsesglas)

8. Kun for kategori III-PPE: PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren. Evolution Air vurderes ud fra typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol plus overvåget produktkontrol med vekslende mellemrum (modul C 2) under overvågning af det bemyndigede organ OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifikationsnummer 1024.

Underskrevet for og på vegne af:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Underskrevet på første side)

(EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

- για ΜΑΠ – ηλεκτροκίνητη αναπνευστική συσκευή καθαρισμού αέρα Evolution Air (αριθμός προϊόντος: 77008) σε συνδυασμό με:
» Guardian^{50M}Air - 86669
» Guardian⁶²Air – 57007
» Guardian^{50FM}Air - 86682
» Guardian^{62F}Air - 57029
- κατασκευαστή: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
- Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
- αριθμός Εμπορική ονομασία: Evolution Air
Κατηγορία TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Μοντέλο: Evolution Air σε συνδυασμό με διάφορα κράνη συγκόλλησης Guardian Air
Αριθμός προϊόντος: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Χαρακτηρισμός: Ηλεκτροκίνητη συσκευή φίλτρου που ενσωματώνει μια σειρά από κράνη και προσωπίδες συγκόλλησης



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

- Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - Παράρτημα II
ΟΔΗΓΙΑ 2001/95/ΕΚ για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων
- Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
Κράνος συγκολλητή: EN175B:1997 Κράνος συγκολλητή - κέλυφος
EN379:2003 + A1:2009 Φίλτρο αυτόματης συσκότισης (AWF)
EN166B:2001 Κάλυμμα φακών
- ο κοινοποιημένος οργανισμός Arave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, αριθμός ταυτοποίησης 0082, διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

Έκθεση δοκιμών	Εξέταση τύπου ΕΕ
19.1287R (P R SL)	0082/3425/079/02/20/0125
21.1186R (A1B1E1 P R SL)	0082/3425/079/03/23/0150
(ισχύουν έως τις 20/02/2025)	

- 7b. ο κοινοποιημένος οργανισμός ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, αριθμός ταυτοποίησης 1883 διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

Έκθεση δοκιμών

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(ισχύουν έως τις 12/2026)

Εξέταση τύπου ΕΕ

C3465.1VA (50, 62 Κράνος συγκολλητή - κέλυφος)
C3455.1VA (50F, 62F Κράνος συγκολλητή - κέλυφος)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Κάλυμμα φακών)

8. Μόνο για ΜΑΠ της κατηγορίας III: Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης. Evolution Air αξιολογείται ως προς τη συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής και τη δοκιμή του προϊόντος υπό εποπτεία κατά τυχαία διαστήματα (Ενότητα Γ2) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, αριθμός ταυτοποίησης 1024.

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Υπογράφεται στην πρώτη σελίδα)

(HR) EU izjava o sukladnosti

1. za naš OZO – električni respiratorni pročišćivač zraka **Evolution Air** (Broj proizvoda: 77008) u kombinaciji s:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669
» **Guardian⁶²Air** – 57007
» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Proizvođača: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.
4. Proizvod Trgovački naziv: Evolution Air
Razred: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air u kombinaciji s različitim Guardian Air šlemovima za zavarivanje
Broj proizvoda: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682; 77006 (= 77008 + 57029)
Namjena: Električni uređaj za filtriranje koji uključuje niz zavarivačkih kaciga i vizira



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
OZO Uredba (EU) 2016/425 - Prilog II
Direktiva 2001/95/EZ o općoj sigurnosti proizvoda
6. Alkalmazott harmonizált szabványok: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
Kaciga za zavarivanje: EN175B:1997 Kaciga za zavarivanje - okvir
EN379:2003 + A1:2009 Filtar s automatskim zatamnivanjem (AWF)
EN166B:2001 Pokrovni viziri
- 7a. Prema potrebi, prijavljeno tijelo Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikacijski broj 0082, obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

Izvešće o ispitivanju

19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(Vrijedi do: 20/02/2025)

Potvrda o EU ispitivanju tipa

0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Prema potrebi, prijavljeno tijelo ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikacijski broj 1883 obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

Izvešće o ispitivanju

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(Vrijedi do: 12/2026)

Potvrda o EU ispitivanju tipa

C3465.1VA (50, 62 Kaciga za zavarivanje - okvir)
C3455.1VA (50F, 62F Kaciga za zavarivanje - okvir)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Pokrovni viziri)

8. Samo osobna zaštitna oprema kategorije III: Osobna zaštitna oprema podliježe postupku procjene usklađenosti. Evolution Air se procjenjuje na temelju sukladnost tipa na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera proizvoda u nasumično odabranim vremenskim razmacima (modul C2) proizvodnog procesa pod nadzorom ovlaštenog tijela OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifikacijski broj 1024.

Potpisano za i u ime:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Potpis na prvoj stranici)

(HU) EC Megfelelőségi nyilatkozat

1. az egyéni védőeszközünk számára (PPE) – szűrős motoros legbefúvó készülék **Evolution Air** (Termék szám: 77008) a következőkkel kombinálva:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669
» **Guardian⁶²Air** – 57007
» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Gyártó: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.
4. Termék Kereskedelmi név: Evolution Air
Osztály: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air különböző Guardian Air hegesztősisakokkal kombinálva
Termék szám: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Megnevezés: Motoros hajtású szűrő levegős légzészédelmi rendszer amely egy sor hegesztősisakot és szemellenzőt tartalmaz



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:
Tanács (EU) 2016/425 rendelete – II. melléklet
Tanács 2001/95/EK Iráymeye az általános termékbiztonságról
6. Harmonizált jogszabályok: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
A hegesztőpajzsra: EN175B:1997 Hegesztőpajzs - burkolat
EN379:2003 + A1:2009 angol: Auto-Darkening Filter (AWF)
EN166B:2001 Fedő lencse
- 7a. A felhatalmazott Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, iaország tanúsító szervezet (azonosító szám 0082) végezte el az EU Típusvizsgálati tanúsítvány vizsgálatokat (Modul B):

Teszt Riport

19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(lg érvényes: 20/02/2025)

EU – Típusvizsgálat tanúsítvány

0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. A felhatalmazott ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen tanúsító szervezet (azonosító szám 1883) végezte el az EU Típusvizsgálati tanúsítvány vizsgálatokat (Modul B):

teszt Riport

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(lg érvényes: 12/2026)

EU – Típusvizsgálat tanúsítvány

C3465.1VA (50, 62 Hegesztőpajzs - burkolat)
C3455.1VA (50F, 62F Hegesztőpajzs - burkolat)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Fedő lencse)

8. Kizárólag a III. kategóriába tartozó egyéni védőeszközök esetében: Az egyéni védőeszközökre a megfelelőségi értékelési eljárás vonatkozik. A Evolution Air értékelése a belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfelelőség alapján történik, valamint a bejelentett szervezet, az OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE (1024 azonosítószámú) OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE felügyelete alatt véletlenszerű időközönként végzett, felügyelt termékellenőrzésekkel (C2 modul).

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Aláírva az első oldalon)

(NL) EU-conformiteitsverklaring

1. voor onze PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen) – ventilatiesysteem **Evolution Air** (Productnummer: 77008) in combinatie met:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Fabrikant: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

4. Product Handelsnaam: Evolution Air
Klasse: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Modell: Evolution Air in combinatie met verschillende Guardian Air lashelmen
Productnummer: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Aanwijzing: Overdruksysteem bestaande uit een reeks lashelmen en vizieren



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
Verordening (EU) 2016/425 - Bijlage II
Richtlijn 2001/95/EG inzake algemene productveiligheid
6. Gebruikte geharmoniseerde normen: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
- Voor de lashelm: EN175B:1997 Lashelm - schaal
EN379:2003 + A1:2009 Automatische lascassette (AWF)
EN166B:2001 Beschermglas

- 7a. De aangemelde instantie Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identificatienummer 0082, heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek:

Testrapport

19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(Geldig tot 20/02/2025)

EU-type-onderzoek

0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. De aangemelde instantie ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identificatienummer 1883 heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek

Testrapport

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(Geldig tot 12/2026)

EU-type-onderzoek

C3465.1VA (50, 62 Lashelm - schaal)
C3455.1VA (50F, 62F Lashelm - schaal)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Beschermglas)

8. Alleen voor categorie-III-PPE: De PPE is voorbehouden aan de conformiteitsbeoordelings procedure van de Evolution Air welke beoordeeld wordt op type conformiteit op basis van interne productcontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2) onder toezicht van een notified body OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identificatienummer 1024.

Ondertekend voor en namens:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Ondertekend op de eerste pagina)

(PL) Deklaracji zgodności UE

1. do naszych ŚOI (Sprzęt ochrony osobistej) – wspomagane urządzenie filtrujące powietrze **Evolution Air** (Numer produktu: 77008) w połączeniu z:
- » **Guardian^{50M}Air** - 86669
 - » **Guardian⁶²Air** - 57007

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Producenta: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4. Produktu Nazwa handlowa: Evolution Air
TH3 P R SL / TH2 TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air w połączeniu z różnymi przyłbicami spawalniczymi Guardian Air
Numer produktu: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Opis: Wspomagane urządzenie filtrujące zawierający szereg hełmów i przyłbic spawalniczych



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
- Rady (UE) 2016/425 - załącznik II
Dyrektywa 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
- Przyłbica spawalnicza: EN175B:1997 Przyłbica spawalnicza – korpus
EN379:2003 + A1:2009 Filtr samościemniający (AWF)
EN166B:2001 Szybki ochronne
- 7a. Jednostka notyfikowana Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, numer identyfikacyjny 0082, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

Sprawozdanie z badań
19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(Ważne do: 20/02/2025)

Badanie typu UE
0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Jednostka notyfikowana ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, numer identyfikacyjny 1883 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

Sprawozdanie z badań

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21

2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21

2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21

2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22

2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21

2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21

(Ważne do: 12/2026)

Badanie typu UE

C3465.1VA (50, 62 Przyłbica spawalnicza – korpus)

C3455.1VA (50F, 62F Przyłbica spawalnicza – korpus)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Szybki ochronne)

8. Dotyczy tylko ŚOI kategorii III: ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności. Evolution Air podlega ocenie na zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (moduł C 2) pod nadzorem jednostki notyfikowanej OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, numer identyfikacyjny 1024.

Podpisano w imieniu:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH

Hafenstraße 21

59067 Hamm, Germany

(Podpisano na pierwszej stronie)

(PT) Declaração de conformidade UE

1. para os nossos produtos EPI – respiratório purificador de ar elétrico **Evolution Air** (Número de produto: 77008) em combinação com:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** - 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Fabricante: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

4. Produto Nome comercial: Evolution Air
Classe: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Modelo: Evolution Air em combinação com diferentes capacetes de soldadura
Número de produto: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Designação: Dispositivo de filtragem elétrico incorporando uma série de capacetes de soldadura e viseiras



Guardian Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425 - Anexo II
Diretiva 2001/95/CE relativa à segurança geral dos produtos

6. Normas harmonizadas aplicadas: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Capacete de soldadura: EN175B:1997 Capacete de soldadura - casco
EN379:2003 + A1:2009 Filtro de escurecimento automático (AWF)
EN166B:2001 Lentes frontais

- 7a. Se aplicável, o organismo notificado Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, número de identificação 0082, efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

Relatório de ensaio
19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(Válido até: 20/02/2025)

Exame UE de tipo
0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Se aplicável, o organismo notificado ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, número de identificação 1883 efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

Relatório de ensaio

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21

2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21

2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21

2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22

2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21

2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21

(Válido até: 12/2026)

Exame UE de tipo

C3465.1VA (50, 62 Capacete de soldadura - casco)

C3455.1VA (50F, 62F Capacete de soldadura - casco)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Lentes frontais)

8. Apenas para EPI da Categoria III: O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade. A Evolution Air é avaliada em termos de conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção e em controlos supervisionados do produto a intervalos aleatórios (módulo C 2) sob vigilância pelo organismo notificado OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, número de identificação 1024.

Assinado por e em nome de:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH

Hafenstraße 21

59067 Hamm, Germany

(Assinado na primeira página)

(RO) Declarația de conformitate UE

1. pentru EIP – aparat de respirat autonom, cu presiune pozitivă **Evolution Air** (Número de produto: 77008) în combinație cu:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669
» **Guardian⁶²Air** – 57007
» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Producătorului: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.
4. Produsului Denumire comercială: Guardian Air
Clasă: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Modelo: Evolution Air în combinație cu diferite căști de sudură Guardian Air
Número de produto: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Designação: Dispozitiv de filtrare mecanizat care încorporează o serie de căști și viziere de sudură



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:
Regulamentul (UE) 2016/425 - Anexa II
Directiva 2001/95/CE privind siguranța generală a produselor
6. Standard armonizate folosite: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008
Mască de sudură: EN175B:1997 Mască de sudură - cască
EN379:2003 + A1:2009 Filtru cu opacizare automată (AWF)
EN166B:2001 Lentile exterioare
- 7a. Organismul notificat Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, număr de identificare 0082, a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

Raportul de testare

19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(Valabil până la: 20/02/2025)

Certificatul de examinare UE de tip

0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Organismul notificat ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, număr de identificare 1883 a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

Raportul de testare

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(Valabil până la: 12/2026)

Certificatul de examinare UE de tip

C3465.1VA (50, 62 Mască de sudură - cască)
C3455.1VA (50F, 62F Mască de sudură - cască)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Lentile exterioare)

8. Doar pentru EIP de categoria III: EIP este suspus procedurii de evaluare a conformității. Evolution Air este evaluat în funcție de conformitatea de tip bazată pe controlul intern al producției, plus verificări supravegheate ale produselor la intervale aleatorii (modulul C2), sub supravegherea organismului notificat OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, număr de identificare 1024.

Semnat pentru și în numele:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Semnat pe prima pagină)

(SK) EÚ vyhlásenie o zhode

1. pre naše OOP – napájaný respirátor s filtráciou vzduchu **Evolution Air** (Číslo článku: 77008) v kombinácii s:
» **Guardian^{50M}Air** - 86669 » **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian⁶²Air** – 57007 » **Guardian^{62F}Air** - 57029
2. Výrobca: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Výrobku Obchodný názov: Evolution Air
Trieda: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air v kombinácii s rôznymi zväracími prilbami Guardian Air
Číslo článku: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Označenie: Napájané filtračné zariadenie ktorý obsahuje sériu zväračských prilieb a štítov



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
Rady (EÚ) 2016/425 - príloha II
Smernica 2001/95/ES o všeobecnej bezpečnosti výrobkov
6. Použité harmonizované normy: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Zväračská kukla: EN175B:1997 Zväračská kukla – škrupina
EN379:2003 + A1:2009 Automatický stmavujúci filter (AWF)
EN166B:2001 Krycie sklá
- 7a. Notifikovaná osoba Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikačné číslo 0082, vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu:

Správa o skúške

19.1287R (P R SL)

21.1186R (A1B1E1 P R SL)

(Platné do: 20/02/2025)

EÚ skúška typu

0082/3425/079/02/20/0125

0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Notifikovaná osoba ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen identifikačné číslo 1883 vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu:

Správa o skúške

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21

2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21

2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21

2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22

2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21

2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21

(Platné do: 12/2026)

EÚ skúška typu

C3465.1VA (50, 62 Zváračská kukla – škrupina)

C3455.1VA (50F, 62F Zváračská kukla – škrupina)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Krycie sklá)

8. Len pre OOP kategórie III: OOP podliehajú procesu posudzovania zhody. Evolution Air sa posudzuje na základe zhody s typom na základe vnútornej kontroly výroby plus kontrolovaných kontrol výrobku v náhodných intervaloch (modul C2) pod dohľadom notifikovaného orgánu OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifikačné číslo 1024.

Podpísané za a v mene:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH

Hafenstraße 21

59067 Hamm, Germany

(podpísané na prvej strane)

(SL) Izjave EU o skladnosti

1. za naš izdelek Osebna varovalna oprema (angl. personal protective equipment, PPE) – respirator z dovodom očiščenega zraka (angl. powered air purifying respirator, PAPR) **Evolution Air** (Številka članka: 77008) v kombinaciji s/z:

» **Guardian^{50M}Air** - 86669

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682

» **Guardian⁶²Air** – 57007

» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Proizvajalec: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

4. Proizvod Proizvod Evolution Air
Razred: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air v kombinaciji z različnimi varilnimi čeladami Guardian Air
Številka članka: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Oznaka: Akumulatorska filtrirna naprava ki vključuje vrsto varilnih čelad in vizirjev



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:
[PPE] Uredba (EU) 2016/425 - Priloga II
Direktiva 2001/95/ES o splošni varnosti proizvodov

6. Uporabljeni usklajeni standardi: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Varilna čelada: EN175B:1997 Varilna čelada – školjka
EN379:2003 + A1:2009 Samozatemnitveni filter
(angl. Auto-Darkening Filter, AWF)
EN166B:2001 Zaščitne leče

- 7a. Priglašeni organ Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikacijska številka 0082, je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

Poročilo o preskusu

19.1287R (P R SL)

21.1186R (A1B1E1 P R SL)

(Velja do: 20/02/2025)

Certifikat o EU-pregledu tipa

0082/3425/079/02/20/0125

0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Priglašeni organ ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikacijska številka 1883 je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

Poročilo o preskusu

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(Velja do: 12/2026)

Certifikat o EU-pregledu tipa

C3465.1VA (50, 62 Varilna čelada – školjka)
C3455.1VA (50F, 62F Varilna čelada – školjka)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Zaščitne leče)

8. Samo za OVO kategorije III: Ta osebna varovalna oprema (OVO) je predmet postopka ugotavljanja skladnosti za sisteme Evolution Air je ocenjen glede skladnosti s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih pregledov izdelka v naključnih intervalih (modul C2) pod nadzorom priglašene organa OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifikacijska številka 1024.

Podpisano za in v imenu:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Podpis na prvi strani)

(FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. meidän Henkilönsuojain – moottoroitu ilmanpuhdistimella varustettu hengityslaite **Evolution Air** (Artikkelinumero: 77008) mukana:

» **Guardian^{50M}Air** - 86669
» **Guardian⁶²Air** - 57007

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682
» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Valmistajan: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Tuote Kauppanimi: Evolution Air
Luokka: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Malli: Evolution Air yhdistettynä erilaisiin Guardian Air -hitsauskypäriin
Artikkelinumero: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Nimitys: Moottoroitu suodatuslaite joka sisältää sarjan hitsauskypäriä ja -visiirejä.



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Neuvoston asetus (EU) 2016/425 - Liite II
Neuvoston direktiivin 2001/95/EY yleisestää tuoteturvallisuudesta

6. Sovelletut yhdenmukaistetut standardit:

EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Hitsausnaamari:

EN175B:1997 Hitsausnaamari - kuori
EN379:2003 + A1:2009 Automaattisesti tummuva suodatin (AWF)
EN166B:2001 Etusuojalinsit

7a. Ilmoitettu laitos Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, tunnusnumero 0082, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

Testausseleste

19.1287R (P R SL)
21.1186R (A1B1E1 P R SL)
(Voimassa: 20/02/2025)

EU-Tyyppitarkastus

0082/3425/079/02/20/0125
0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Ilmoitettu laitos ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, tunnusnumero 1883 suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

Testausseleste

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(Voimassa: 12/2026)

EU-Tyyppitarkastus

C3465.1VA (50, 62 Hitsausnaamari - kuori)
C3455.1VA (50F, 62F Hitsausnaamari - kuori)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Etusuojalinssit)

8. Vain luokan III henkilösuojaimet: Henkilönsuojain on säännöstenmukaisuusarvion alainen. Evolution Air arvioidaan tyyppimukaisuuden perusteella, joka perustuu sisäiseen tuotannon valvontaan sekä valvottuihin tuotetarkastuksiin satunnaisin väliajoin (moduuli C2) ilmoitetun laitoksen OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, tunnusnumero 1024.

Puolesta allekirjoittanut:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Allekirjoitettu ensimmäisellä sivulla)

(SV) EU-försäkran om överensstämmelse

1. för våra Personlig skyddsutrustning – eldrivet luftrenande andningsskydd **Evolution Air** (Artikelnummer: 77008) i kombination med:

» **Guardian^{50M}Air** - 86669

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682

» **Guardian⁶²Air** - 57007

» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Tillverkarens: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

4. Produkt Handelsnamn: Evolution Air
Klass: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Modell: Evolution Air i kombination med olika Guardian Air svetshjälm
Artikelnummer: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Beteckning: Eldriven filteranordning med en serie svetshjälm och visir



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Rådets förordning (EU) 2016/425 - Bilaga II

Rådets direktiv 2001/95/EG om allmän produktsäkerhet

6. Tillämpade harmoniserade standarder:

EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Svetshjälm:

EN175B:1997 Svetshjälm – skal

EN379:2003 + A1:2009 Automatiskt avbländningsfilter (AWF)

EN166B:2001 Skyddsglas

- 7a. Det anmälda organet Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifieringsnummer 0082, har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

Provningsrapport

19.1287R (P R SL)

21.1186R (A1B1E1 P R SL)

(Gäller till: 20/02/2025)

EU-Typkontroll

0082/3425/079/02/20/0125

0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Det anmälda organet ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifieringsnummer 1883 har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

Provningsrapport

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21

2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21

2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21

2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22

2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21

2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21

(Gäller till: 12/2026)

EU-Typkontroll

C3465.1VA (50, 62 Svetshjälm – skal)

C3455.1VA (50F, 62F Svetshjälm – skal)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA (50FM AWF)

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Skyddsglas)

8. Endast för personlig skyddsutrustning (PPE) kategori III: Den personliga skyddsutrustningen omfattas av bedömning av överensstämmelse. Evolution Air bedöms efter överensstämmelse med typ baserad på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervall (modul C2) under övervakning av det anmälda organet OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifieringsnummer 1024.

Undertecknad för:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH

Hafenstraße 21

59067 Hamm, Germany

(Undertecknad på första sidan)

(SR) EU deklaracija o usaglašenosti

1. za LZO (lična zaštitna oprema) – respirator za prečišćavanje vazduha na motorni pogon **Evolution Air** (Broj artikla: 77008) u kombinaciji sa:

» **Guardian^{50M}Air** - 86669

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682

» **Guardian⁶²Air** – 57007

» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Proizvođač voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Ova deklaracija o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

4. Proizvod Trgovački naziv: Evolution Air
Klasa: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Model: Evolution Air u kombinaciji sa različitim Guardian Air šlemovima za zavarivanje
Broj artikla: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682; 77006 (= 77008 + 57029)
Oznaka: Filtrirajući aparat na motorni pogon, koji uključuje seriju šlemova za zavarivanje i vizira



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Predmet deklaracije opisan u tački 4 je usaglašen sa relevantnim propisima Evropske unije o harmonizaciji:
Uredba (EU) 2016/425 o LZO - Aneks II
Direktiva 2001/95/EZ o opštoj bezbednosti proizvoda

6. Korišćeni harmonizovani standardi: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Maska za zavarivanje: EN175B:1997 Maska za zavarivanje – okvir
EN379:2003 + A1:2009 Filter za automatsko zatamnivanje (AWF)
EN166B:2001 Zaštitno staklo

- 7a. Imenovano telo Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikacioni broj 0082, je obavilo EC pregled tipa (modul B):

Izveštaj o ispitivanju

19.1287R (P R SL)

21.1186R (A1B1E1 P R SL)

(koji važi do: 20/02/2025)

EU sertifikati o pregledu tipa

0082/3425/079/02/20/0125

0082/3425/079/03/23/0150

7b. Imenovano telo ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikacioni broj 1883 je obavilo EC pregled tipa (modul B):

Izveštaj o ispitivanju

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21

2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21

2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21

2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22

2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21

2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21

(koji važi do: 12/2026)

EU sertifikati o pregledu tipa

C3465.1VA (50, 62 Maska za zavarivanje – okvir)

C3455.1VA (50F, 62F Maska za zavarivanje – okvir)

C2369.2VA (50 AWF)

C3613.1VA

C2368.2VA (62 AWF)

C2370.2VA (Zaštitno staklo)

8. Samo za LZO kategorije III: Lična zaštitna oprema podleže postupku ocenjivanja usaglašenosti. Evolution Air se ocenjuje na osnovu usaglašenosti sa tipom na osnovu interne kontrole proizvodnje plus kontrolisanih provera proizvoda u nasumičnim intervalima (Modul C2), pod nadzorom imenovanog tela OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifikacioni broj 1024.

Potpisano za i u ime:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH

Hafenstraße 21

59067 Hamm, Germany

(Potpisano na prvoj strani)

(NO) EU-samsvarserklæring

1. for PVU (personlig verneutstyr) – strømdrevet luftrensende åndedrettsvern **Evolution Air** (Artikkelnummer: 77008) i kombinasjon med:

» **Guardian^{50M}Air** - 86669

» **Guardian^{50FM}Air** - 86682

» **Guardian⁶²Air** - 57007

» **Guardian^{62F}Air** - 57029

2. Produsent: voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

4. Produkt Handelsnavn: Evolution Air
Klasse: TH3 P R SL / TH2 A1B1E1 P R SL
Modell: Evolution Air i kombinasjon med forskjellige Guardian Air sveishjelmer
Artikkelnummer: 77008 + 86669; 77004 (= 77008 + 57007); 77008 + 86682;
77006 (= 77008 + 57029)
Betegnelse: Strømdrevet luftrensende enhet med en serie sveishjelmer og visirer



Evolution Air
77008



Guardian^{50M}Air
86669



Guardian⁶²Air
57007



Guardian^{50FM}Air
86682



Guardian^{62F}Air
57029

5. Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med relevant harmonisert EU-lovgivning:
PVU-forordningen (EU) 2016/425 - Tillegg II
Direktiv 2001/95/EF om generell produktsikkerhet

6. Anvendte harmoniserte standarder: EN12941:1998 + A1:2003 + A2:2008

Sveishjelm: EN175B:1997 Sveishjelm – skall
EN379:2003 + A1:2009 Automatisk blendingsfilter (AWF)
EN166B:2001 Glass

- 7a. Teknisk kontrollorgan Apave Exploitation France SAS, 92412 COURBEVOIE cedex - France, identifikasjonsnummer 0082, har gjennomført EF-typegodkjenning (modul B):

Testrapport

19.1287R (P R SL)

21.1186R (A1B1E1 P R SL)

(gyldig til: 20/02/2025)

EU-typegodkjenningssertifikater

0082/3425/079/02/20/0125

0082/3425/079/03/23/0150

- 7b. Teknisk kontrollorgan ECS GmbH, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen, identifikasjonsnummer 1883 har gjennomført EF-typegodkjenning (modul B):

Testrapport

2294-ECS-21 / MR 22942-ECS-21
2294-ECS-21 / MR 22941-ECS-21
2315-ECS-21 / MR 23151-ECS-21
2274-ECS-22 / MR 22741-ECS-22
2233-ECS-21 / MR 22331-ECS-21
2296-ECS-21 / MR 22961-ECS-21
(gyldig til: 12/2026)

EU-typegodkjenningssertifikater

C3465.1VA (50, 62 Sveisehjelm – skall)
C3455.1VA (50F, 62F Sveisehjelm – skall)
C2369.2VA (50 AWF)
C3613.1VA (50FM AWF)
C2368.2VA (62 AWF)
C2370.2VA (Glass)

8. Kun for PVU i kategori III: Verneutstyret er underlagt prosedyre for samsvarsvurdering. Evolution Air vurderes på type samsvar basert på intern produksjonskontroll pluss overvåket produktkontroll med tilfeldige intervaller (modul C2) under overvåking av det meldte organet OCCUPATIONAL SAFETY RESEARCH INSTITUTE, identifikasjonsnummer 1024.

Signert for og på vegne av:

voestalpine Böhler Welding Germany GmbH
Hafenstraße 21
59067 Hamm, Germany

(Signert på første side)